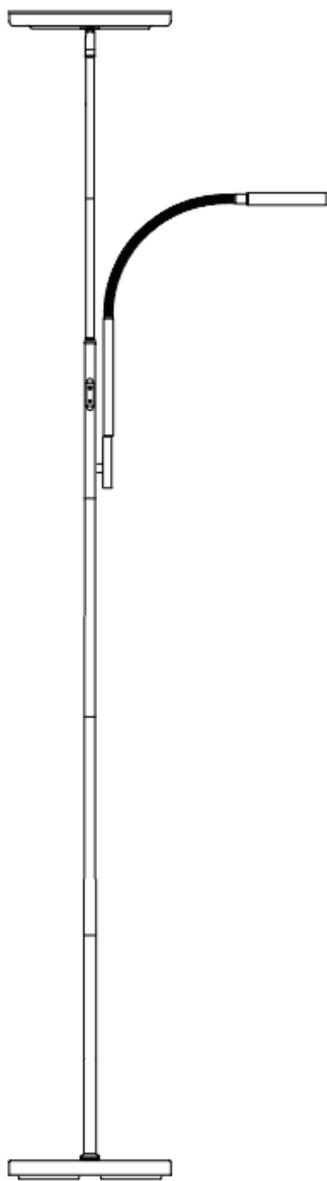


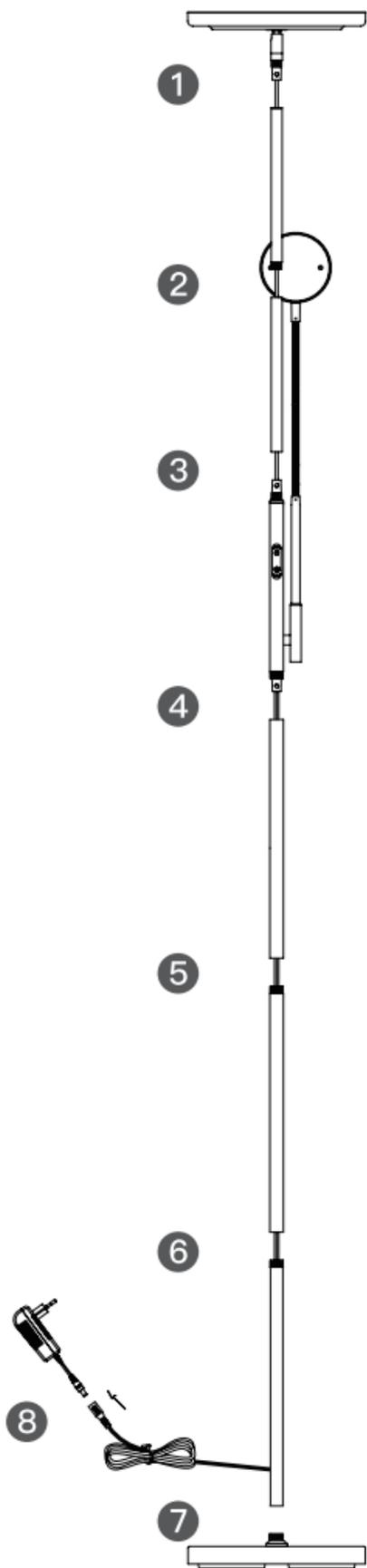
tomons®

# User Manual

LP03003 Floor Lamp



English · Deutsch · 日本語 · Français · Italiano · Español



## Installation Steps

Step 1: Connect the iron pipe with the lamp cover by clockwise rotation.

Step 2-6: Assemble all the iron pipes by clockwise rotation.

Step 7: Connect the iron pipe with the lamp base by clockwise rotation.

Step 8: Connect the power cable and power adapter.

## Package List

1x Tomons Floor Lamp

1x Power Adapter

1x Remote Controller

1x User Manual

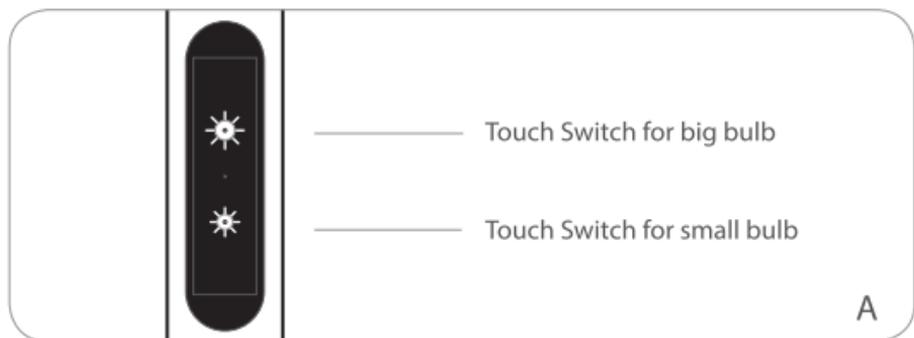
## Cautions

- \* Please refer to the user manual before using the lamp.
- \* For a longer service life, please do not use the lamp in hot, corrosive or humid surroundings.
- \* Do not touch the lamp with wet hands. Please keep the lamp dry.
- \* Please unplug the power adapter when the lamp will not be used for a long time.
- \* Please disconnect the power supply before cleaning the lamp.
- \* Please do not disassemble or repair the lamp yourself.

## How to Use

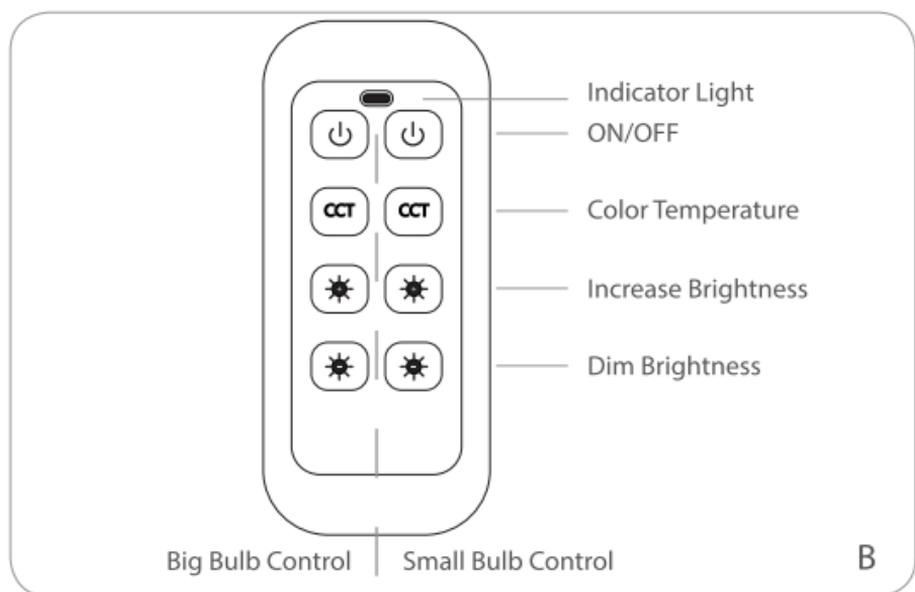
a. To control via Touch Switch. ( A )

- \* The upper switch controls the big bulb and the lower one controls the small bulb.
- \* Short press either switch to turn on/off the lamp and adjust the color temperature. Each short press operates as follows "On/Warm Light/Natural Light/White Light/Off".
- \* Long Press either switch to adjust the brightness from weak to strong, or from strong to weak.



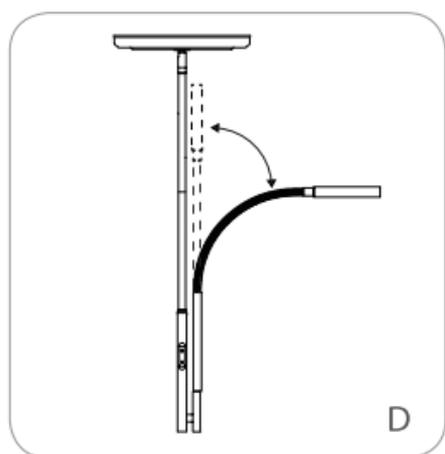
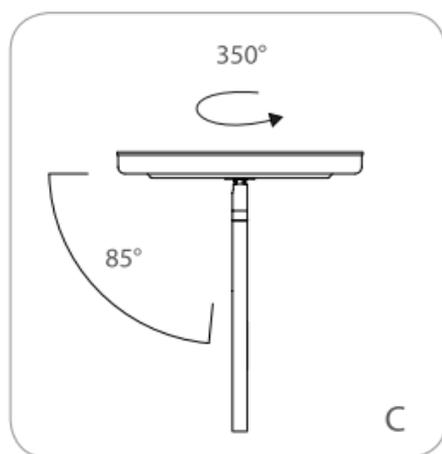
b. To control via Remote Controller. ( B )

- \* The buttons on the left control the big bulb while those on the right control the small bulb.
- \* There is a magnet in the remote controller, which makes it possible to attach the controller to the lamp when necessary.



## How to Adjust the Lamp

- \* Big bulb: 350° adjustable in the horizontal direction and 85° adjustable in the vertical direction. ( C )
- \* Small bulb: The height and angle can be adjusted within certain range. ( D )



## Product Parameter

Brand	Tomons
Model	LP03003
Dimensions	250x250x1815mm
Input Voltage	AC220-240V 50Hz
Power	30W+5W
Material	Iron+PC
Lumen	2000lm+350lm
Color Temperature	3000k-4000K-6000k
CRI	≥80Ra
Service Life	30000h

## Aufbauschritte

Schritt 1: Verbinden eine der Eisenstangen durch drehen im Uhrzeigersinn mit dem Lampenkopf.

Schritt 2-6: Montieren Sie die alle weiteren Eisenrohre durch drehen im Uhrzeigersinn.

Schritt 7: Verbinden Sie die Eisenstange mit dem Sockel durch drehen im Uhrzeigersinn.

Schritt 8: Schließen Sie Netzkabel und Netzadapter an.

## Packliste

1x Tomons Stehleuchte

1x Netzteil

1x Fernbedienung

1x Bedienungsanleitung

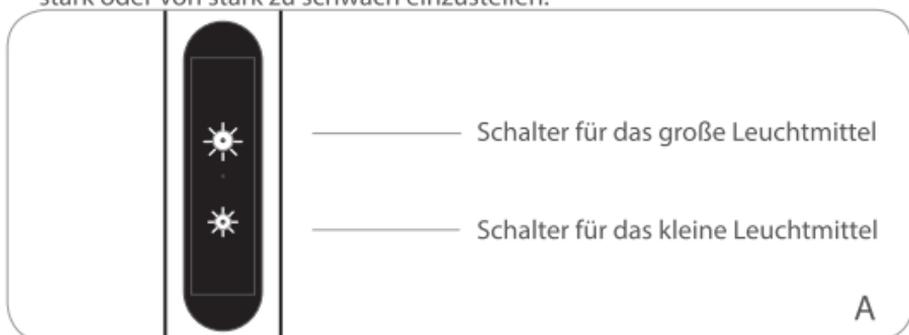
## Sicherheitshinweise

- \* Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vor Verwendung der Lampe.
- \* Um die Lebensdauer der Lampe zu erhöhen, verwenden Sie diese nicht in heißer oder feuchter Umgebung.
- \* Berühren Sie die Lampe nicht mit nassen Händen. Halten Sie die Lampe trocken.
- \* Ziehen Sie den Netzstecker, wenn die Lampe längere Zeit nicht benutzt wird.
- \* Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Lampe reinigen.
- \* Bauen Sie die Lampe nicht eigenmächtig auseinander. Versuchen Sie nicht, die Lampe selbst zu reparieren.

## Benutzung

a. Steuerung über Berührungsschalter. ( A )

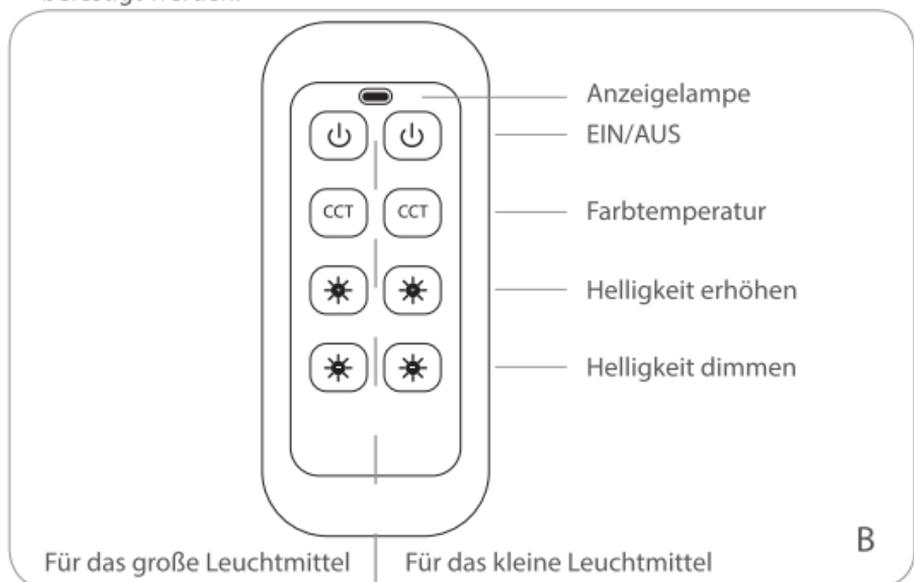
- \* Über den oberen Schalter wird das obere und über den unteren Schalter das untere Leuchtmittel angesteuert.
- \* Drücken Sie kurz einen der beiden Schalter, um die Lampe ein- oder auszuschalten und die Farbtemperatur anzupassen. Bei jedem kurzen Drücken wird wie folgt vorgegangen: „Ein/Warmes Licht/Natürliches Licht/WeiBes Licht/Aus.“
- \* Drücken Sie eine der beiden Tasten länger, um die Helligkeit von schwach zu stark oder von stark zu schwach einzustellen.



b. Steuerung über die Fernbedienung. ( B )

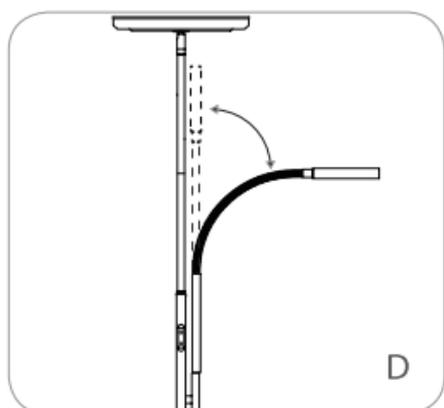
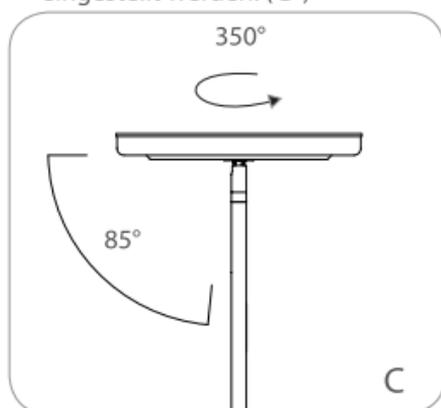
- \* Die Tasten auf der linken Seite steuern das große, die Tasten auf der rechten Seite das kleine Leuchtmittel..

- \* Die Fernbedienung kann mit einem eingebauten Magneten an der Lampe befestigt werden.



## Justierender Lampe

- \* Große Leuchte: 350° in horizontaler Richtung und 85° in vertikaler Richtung verstellbar. ( C )
- \* Kleine Leuchte: Höhe und Winkel können in einem bestimmten Bereich eingestellt werden. ( D )



## Produktparameter

Marke	Tomons
Modellbezeichnung	LP03003
Maße	250x250x1815mm
Eingangsspannung	AC220-240V 50Hz
Leistung	30W+5W
Material	Eisen und PC Plast
Helligkeit	2000lm+350lm
Farbtemperatur	3000k-4000K-6000k
CRI	≥80Ra
Betriebsdauer	30000h

## 取り付け手順

ステップ1：時計回りに回転させて、鉄パイプをランプカバーに接続します。

ステップ2-6：時計回りに回転させて、すべての鉄パイプを組み立てます。

ステップ7：時計回りに回転させて、鉄パイプをランプベースに接続します。

ステップ8：電源ケーブルと電源アダプターを接続します。

## パッケージリスト

1x Tomons フロアランプ

1x 電源アダプター

1x リモートコントローラー

1x 取扱説明書

## ご注意

- \* ご使用前に、必ず取扱説明書をお読みください。
- \* 使用寿命を延ばすために、高温、腐食性、または湿度の高い環境でランプを使用しないでください。
- \* 濡れた手でランプに触れないでください。漏電を避けるためにランプを乾いた状態に保ってください。
- \* 長期間使用しない場合は、電源アダプターを抜いてください。
- \* お手入れの際、必ず電源を切断してください。
- \* 自分で分解または修理しないでください。

## 使い方

a. タッチスイッチで制御するには (A)

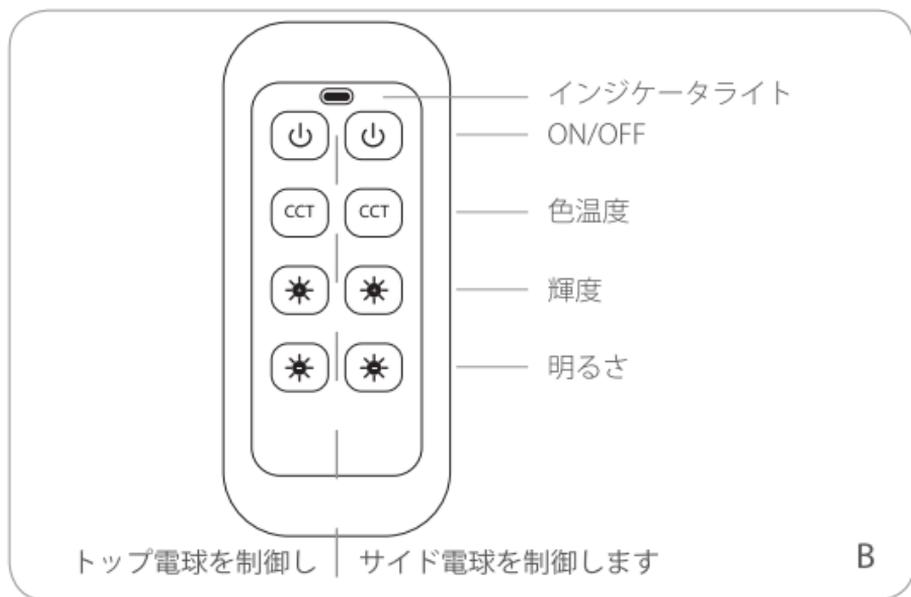
- \* 上のスイッチはトップ電球を制御し、下のスイッチはサイド電球を制御します。
- \* スイッチを短く押してランプをオン/オフし、色温度を調整します。ボタンを短押しして、「オン/ウォームライト/ナチュラルライト/ホワイトライト/オフ」の順次で動作します。
- \* スイッチを長押しして、明るさを調整します。



b. リモートコントローラーで制御するには (B)

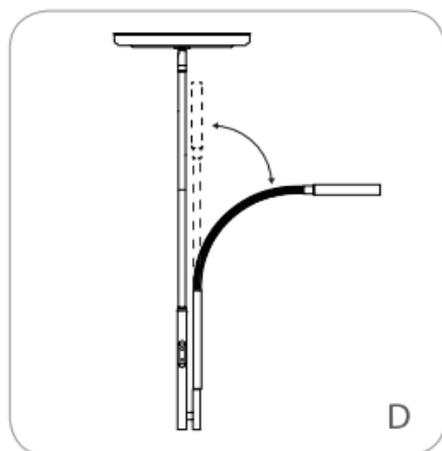
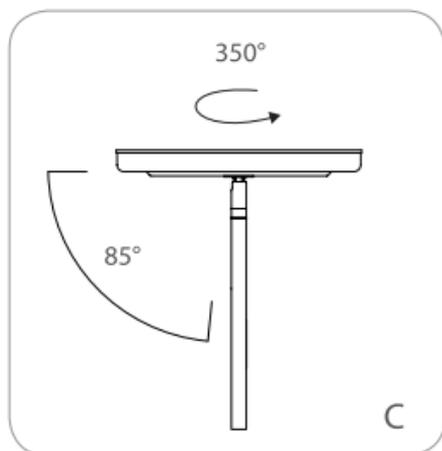
- \* 左側のボタンはトップ電球を制御し、右側のボタンはサイド電球を制御します。
- \* リモコンには磁石があり、コントローラーをランプに取り付けることができます。

**tomons**<sup>®</sup>



## ランプの調整方法

- \* トップ電球：水平方向に 350°、垂直方向に 85° 調整可能。(C)
- \* サイド電球：高さと角度は特定の範囲内で調整できます。(D)



## 製品パラメータ

ブランド	Tomons
型番	LP03003
外見寸法	250x250x1815mm
入力電圧	AC220-240V 50Hz
パワー	30W+5W
素材	Iron+PC
ルーメン	2000lm+350lm
色温度	3000k-4000K-6000k
CRI	≥80Ra
使用寿命	30000h

## Étapes d'Installation

Étape 1 : Reliez le tuyau de fer au couvercle de la lampe en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Étape 2-6 : Assemblez tous les tuyaux de fer en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Étape 7 : Reliez le tuyau de fer à la base de lampe en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Étape 8: Connectez la lampe avec le câble d'alimentation et l'adaptateur.

## Dans l'emballage

1x Tomons Lampadaire

1x Adaptateur d'Alimentation

1x Télécommande

1x Mode d'Emploi

## ATTENTION

- \* Veuillez-vous référer au mode d'emploi avant d'utiliser cette lampe.
- \* Pour une durée de vie plus longue, veuillez ne pas l'utiliser dans un environnement chaud, corrosif ou humide.
- \* Veuillez ne pas toucher la lampe avec des mains mouillés. Veuillez la conserver au sec.
- \* Veuillez débrancher l'adaptateur d'alimentation si la lampe ne sera pas utilisée pendant longtemps.
- \* Avant de nettoyer la lampe, veuillez couper l'électricité.
- \* Veuillez ne pas désassembler ou réparer la lampe par vous-même.

## Comment l'Utiliser

a. À contrôler par touche tactile. ( A )

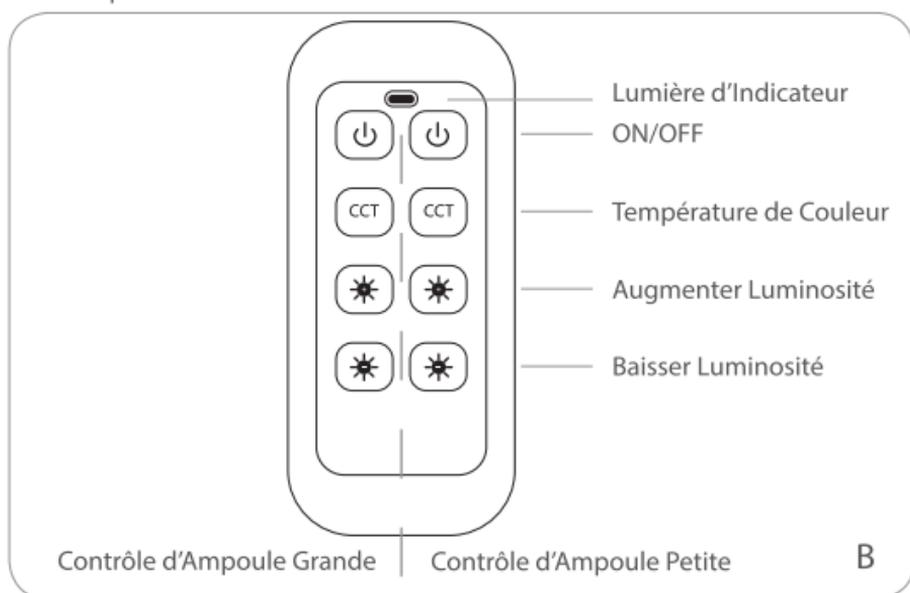
- \* La touche supérieure contrôle l'ampoule grande et celle inférieure l'ampoule petite.
- \* Appuyez court sur les touches pour allumer/éteindre la lampe et changer de température de couleur. L'ordre est « ON/Lumière Douce/Lumière Naturelle/Lumière Blanche/OFF ».
- \* Appuyez longuement sur les touches pour régler la luminosité de faible à forte, ou de forte à faible.



b. À contrôler par télécommande. ( B )

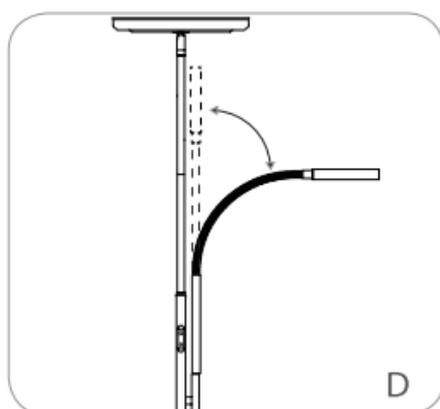
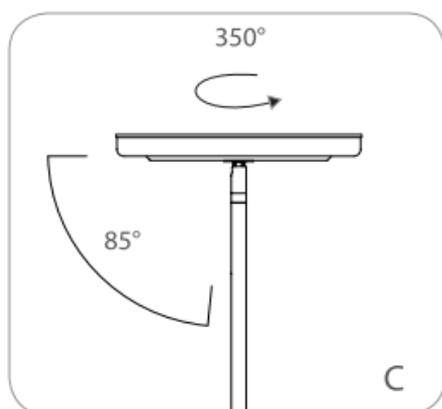
- \* Les boutons à gauche contrôlent l'ampoule grande, alors ceux à droite l'ampoule petite.

- \* Il y a un aimant intégré dans la télécommande, vous pouvez ainsi l'attacher à la lampe si vous voulez.



## Comment Régler la Lampe

- \* Ampoule grande : 350° réglable horizontalement, et 85° réglable verticalement. (C)
- \* Ampoule petite : Il y a une portée de réglage pour la hauteur et l'angle. (D)



## Paramètres

Marque	Tomons
Modèle	LP03003
Dimensions	250x250x1815mm
Tension d'entrée	AC220-240V 50 Hz
Puissance	30W+5W
Matériel	fer+PC
Lumen	2000lm+350lm
Température de couleur	3000k-4000K-6000k
IRC	≥80Ra
Durée de vie	30000h

## Guida al montaggio

1: Montare il tubo di ferro alla copertura della lampada facendolo ruotare in senso orario.

2-6: Montare tutti i tubi di ferro facendoli ruotare in senso orario.

7: Montare il tubo di ferro sulla base della lampada facendolo ruotare in senso orario.

8: Collegare il cavo di alimentazione e l'adattatore.

## Contenuto della confezione

1x Lampada da pavimento Tomons

1x Adattatore

1x Telecomando

1x Manuale di istruzioni

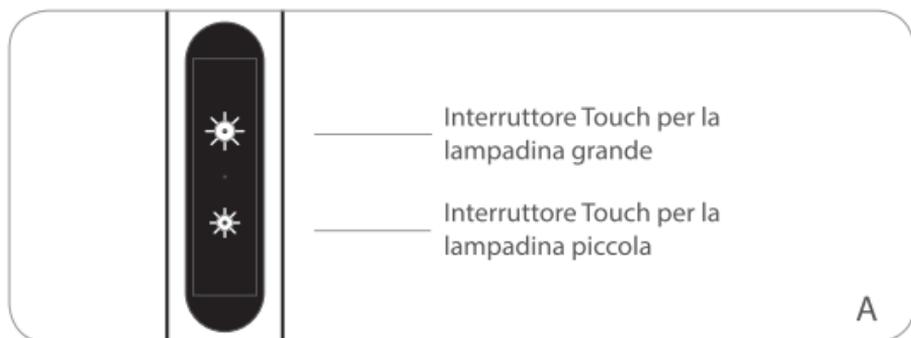
## Avvertenze

- \* Si prega di fare riferimento al manuale dell'utente prima di utilizzare la lampada.
- \* Per una vita utile più lunga, non utilizzare la lampada in ambienti caldi o umidi ed evitare il contatto con sostanze corrosive.
- \* Non toccare la lampada con le mani bagnate. Si raccomanda di mantenere la lampada asciutta.
- \* Quando non si usa la lampada per un lungo periodo, scollegare l'alimentatore
- \* Prima di pulire la lampada, scollegare l'alimentazione .
- \* Si prega di non smontare o riparare la lampada da soli.

## Come si usa

a. Con l'interruttore Touch. ( A )

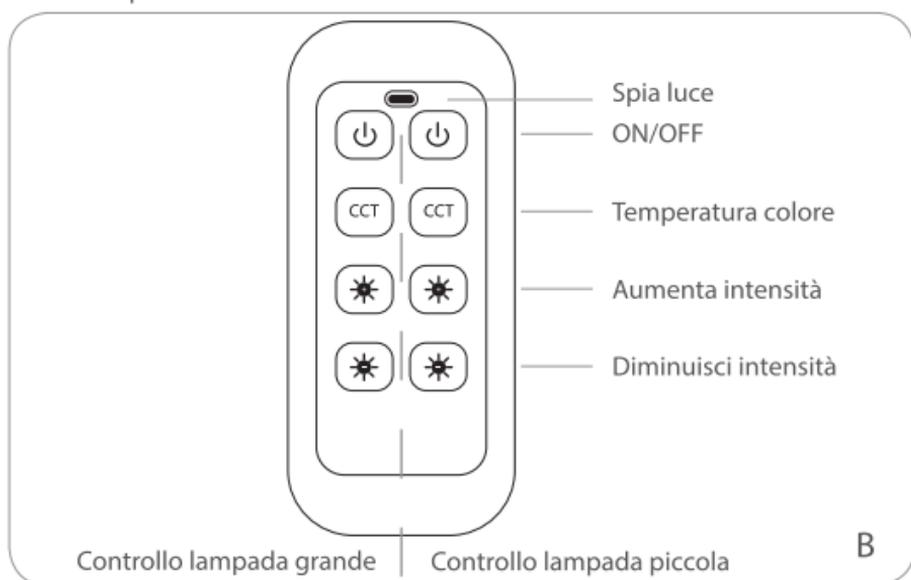
- \* L'interruttore superiore controlla la lampadina grande mentre quello inferiore controlla la lampadina piccola.
- \* Premere brevemente uno dei due interruttori per accendere / spegnere la lampada e regolare la temperatura del colore. Ogni pressione breve funziona come segue "Acceso / Luce calda / Luce naturale / Luce bianca / Spento".
- \* Mantenere premuto uno dei due pulsanti per regolare la luminosità da debole a forte o da forte a debole.



b. Con telecomando ( B )

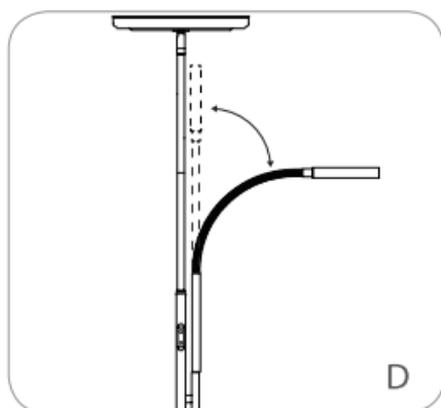
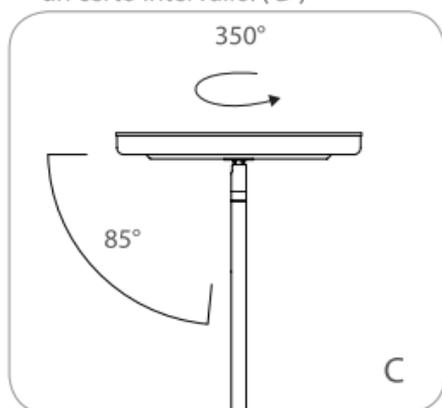
- \* I pulsanti a sinistra controllano la lampadina grande mentre quelli a destra controllano la lampadina piccola.

- \* C'è un magnete nel telecomando, che consente di assicurare il telecomando alla lampada se necessario.



## Come regolare la lampada

- \* Lampadina grande: regolabile di 350° in senso orizzontale e di 85° in senso verticale. ( C )
- \* Lampadina piccola: l'altezza e l'angolazione possono essere regolate entro un certo intervallo. ( D )



## Parametri prodotto

Marca	Tomons
Modello	LP03003
Dimensioni	250x250x1815mm
Tensione in ingresso	AC220-240V 50 Hz
Potenza	30W+5W
Materiale	Acciaio+PC
Lumen	2000lm+350lm
Temperatura colore	3000k-4000K-6000k
CRI	≥80Ra
Durata uso	30000h

## Montaje

1: Conectar el tubo de hierro con la parte superior de la lámpara girando en sentido horario.

2-6: Ensamblar todos los tubos mediante rotación en sentido horario.

7: Conectar el tubo de hierro con la base de la lámpara girando en sentido horario.

8: Conectar el cable de alimentación y el adaptador de corriente.

## Contenido del paquete

1x Lámpara de suelo

1x Adaptador

1x Control remoto

1x Manual usuario

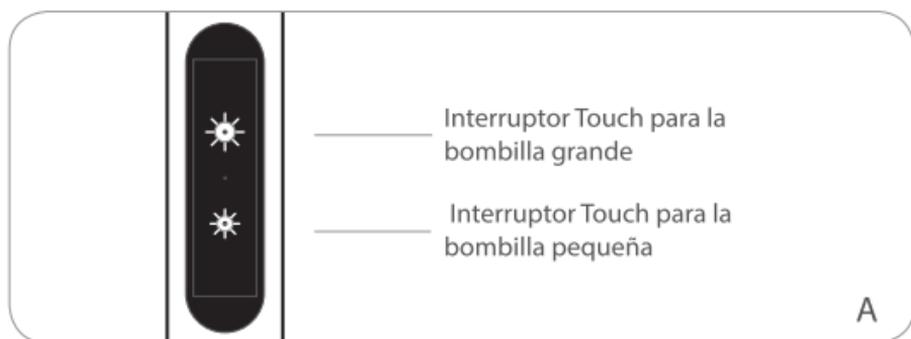
## Advertencias

- \* Consulte el manual del usuario antes de usar la lámpara.
- \* Para una vida útil más larga, no use la lámpara en entornos calientes o húmedos y evite el contacto con materiales corrosivos.
- \* No toque la lámpara con las manos mojadas. Se recomienda mantener la lámpara seca.
- \* Si no se utiliza la lámpara durante mucho tiempo, desenchufar el adaptador
- \* Desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar la lámpara.
- \* No desmonte ni repare la lámpara Usted mismo.

## Cómo se usa

a. Con el interruptor Touch. ( A )

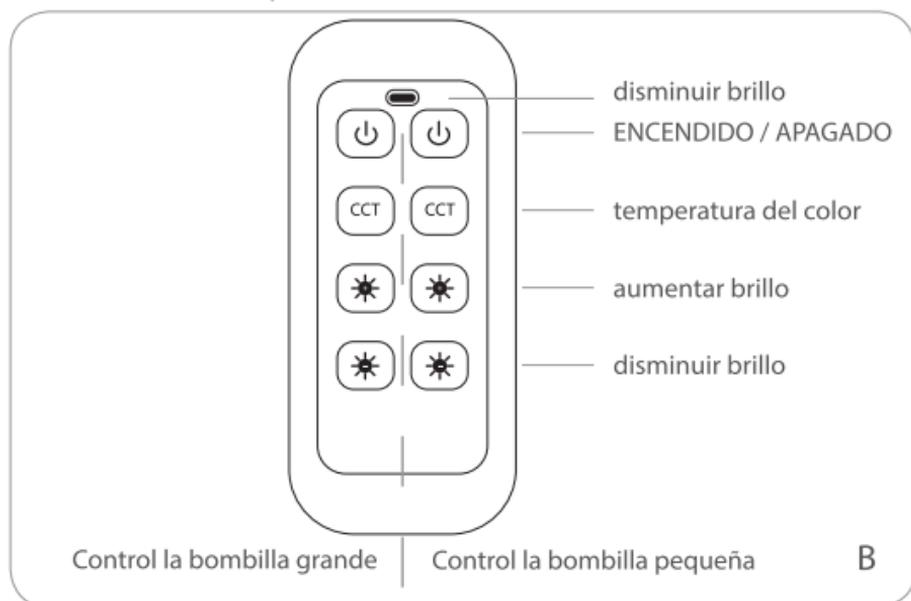
- \* El interruptor superior controla la bombilla grande y el inferior controla la bombilla pequeña.
- \* Presionar brevemente un interruptor para encender / apagar la lámpara y ajustar la temperatura del color. Presionando más veces el interruptor, se da esta secuencia: "Encendido / Luz cálida / Luz natural / Luz blanca / Apagado."
- \* Mantener presionado para ajustar el brillo de débil a fuerte, o de fuerte a débil.



b. Con control remoto. ( B )

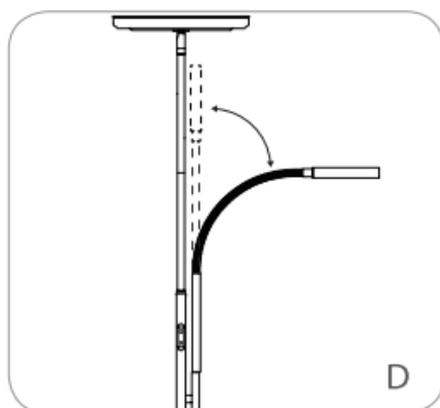
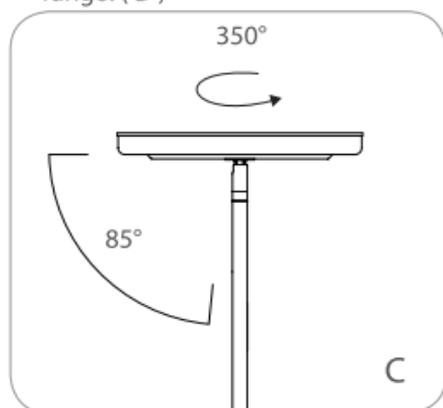
- \* Los botones a la izquierda controlan la bombilla grande, mientras que los a la derecha controlan la bombilla pequeña.
- \* En el control remoto se encuentra un imán que permite asegurar el

controlador a la lámpara cuando sea necesario.



## Cómo ajustar la lámpara

- \* Bombilla grande: ajustable a 350 ° en sentido horizontal y 85 ° en sentido vertical. ( C )
- \* Bombilla pequeña: la altura y el ángulo se pueden ajustar dentro de cierto rango. ( D )



## Parámetros producto

Marca	Tomons
Modelo	LP03003
Medidas	250x250x1815mm
Tensión en entrada	AC220-240V 50 Hz
Potencia	30W+5W
Material	Acero+PC
Lumen	2000lm+350lm
Temperatura color	3000k-4000K-6000k
CRI	≥80Ra
Duración en uso	30000h

## Contact Information

### USA

Tel.: +1 909-698-7018

Phone hours: Weekdays 9 AM to 5 PM (EST)

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com

Addr.: Inateck Technology Inc, 8949 East 9th St., STE. 130,  
Rancho Cucamonga, CA 91730

### Germany

Tel.: +49 341-51998410 Fax.: +49 34151998413

Phone hours: Weekdays 9 AM-5 PM (CET)

Email: support@inateck.com

Web: <http://www.inateck.com/de/>

Addr.: F&M Technology GmbH, Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

### Japan

Email: support@inateck.com

Web: [www.inateck.com/jp/](http://www.inateck.com/jp/)

Addr.: Inateck 株式会社 〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

### Company of License Holder

F&M Technology GmbH

Add: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

Tel.: +49 341-51998410

### Manufacturer Information

Shenzhen Licheng Technology Co.,Ltd

Add: Xinghe World Phase I, Bantian Street, Longgang District,

Shenzhen, Guangdong, China

Tel: +86 755-23484029

Made in China